

Les besoins et les possibilités d'une politique structurale des Etats candidats, pendant le processus d'élargissement de l'UE - le cas de la Pologne

Janusz J. Tomidajewicz¹

Pour le début du processus de transformation de l'économie du marché on a commencé le processus des changements profonds dans la structure économique de la Pologne. Les changements dans la structure économique peuvent être aperçus et examinés de points de vue différents. Pour les possibilités du développement économique à la longue l'un des plus importants est la structure par des secteurs d'activité économique et leur influence sur la création du produit national. Les changements structuraux ont, aussi des conséquences, souvent très importantes, pour les revenus des groupes sociaux et pour la situation économique et sociale de la population, donc pour la situation sociale du pays en général. Ces deux aspects des changements seront donc examinés au début du raisonnement pour qu'ils puissent se réfléchir ensuite sur les besoins et les possibilités d'une politique structurale.

1. Les changements dans la structure de la création du produit national

Les conséquences de transition vers l'économie du marché pour le développement économique et la structure de création du PNB sont illustrées par les données sur la valeur ajoutée créée dans les secteurs de l'activité économique présentées dans le tableau 1.

Comme on s'aperçoit, la période de transition en Pologne est marquée d'abord par une forte tertialisation de l'économie nationale, visible en particulier dans les secteurs du commerce, des services pour les firmes et des intermédiaires financiers. D'autre part cette période a apporté la baisse en ce qui concerne les secteurs productifs – la plus forte dans l'agriculture, la pêche, l'industrie légère et traditionnelle, mais visible aussi dans les industries modernes. Il faut noter qu'en même temps les secteurs

¹ Professeur de Politique Economique et de Planification de Developpement à L'Université des Sciences Economiques, Poznan, Pologne.

traditionnels et légers de l'industrie ainsi que l'agriculture et la pêche, les bâtiments et les transports participent toujours en plus de 41% à la création de valeur ajoutée dans l'économie nationale, tandis que les secteurs modernes de l'industrie, de l'hôtellerie et des intermédiaires financiers, dépassent légèrement seulement 7,5%. Cela signifie que les seuls secteurs en hausse qui jouent un rôle plus important dans la création du PNB sont le commerce et les services pour les firmes (au total 33,42% de valeur ajoutée en économie nationale).

Les études comparatives des processus de croissance dans le monde contemporain réalisées dernièrement montrent qu'on peut indiquer quelques domaines dynamisants pour l'économie, en apercevant donc de grandes chances de son développement à la longue. Parmi les leaders des changements structuraux modernes on peut indiquer cinq domaines: les industries de haute technologie, la production et les services pour l'emploi du temps libre, la production et les services pour la santé, la production et les services pour l'écologie et la production et les services pour les firmes². En examinant de ce point de vue les changements structuraux de l'économie polonaise on voit que les forces du marché introduites dans l'économie par des processus de transformation et l'absence presque totale de la politique structurale de l'Etat pendant les dix dernières années, ont donné des résultats très limités en ce qui concerne la modernisation de la structure économique de la Pologne.

Généralement la croissance de l'économie polonaise dépend toujours très fortement de la situation économique dans les secteurs traditionnels. Le processus de remplacement des activités traditionnelles par des activités modernes progresse très lentement et les secteurs industriels modernes on même noté la diminution de leur part dans la création du PNB.

Tableau 1

Valeur ajoutée par secteurs d'activité (1993-1999), en mln. PLN prix courants

Secteurs	93			95			97			2000			% en 2000			% de l'indstr. indice de		
	v. ajoutée en mln. zł	en %	en %	v. ajoutée en mln. zł	en %	en %	v. ajoutée en mln. zł	en %	en %	v. ajoutée en mln. zł	en %	en %	en % de l'indstr.	en % de l'indstr.	en % de l'indstr.	en 2000 - en 1993	hausse/ baisse	hausse/ baisse
Total général	143616.6	100.00		248886.7	100.00		409892	100.00		601427	100.00							
Agriculture	10287.1	7.16	20.09	18428	7.40	22.75	26611	6.49	21.99	22467	3.74	14.04				-3.43	-6.05	-0.48
Pêche	95.3	0.07	0.19	131.4	0.05	0.16	159.8	0.04	0.13	193.9	0.03	0.12				-0.03	-0.06	-0.51
Industrie	51206.7	35.66	100.00	81008.8	32.55	100.00	121025	29.53	100.00	160074	26.62	100.00				-9.04	0.00	-0.25
Secteurs traditionnels	23688.5	16.49	46.26	38784.3	15.58	47.88	56390	13.76	46.59	72802	12.10	45.48				-4.39	-0.78	-0.27
dont: mines	5720.5	3.98	11.17	8467	3.40	10.45	14631	3.57	12.09	16554	2.75	10.34				-1.23	-0.53	-0.31
coke et pétrole	3411.4	2.38	6.66	1737.1	0.70	2.14	2321.4	0.57	1.92	4079.2	0.68	2.55				-1.70	-4.11	-0.71
prod. chimique	2325.4	1.62	4.54	5394.9	2.17	6.66	7139.8	1.74	5.90	8618.9	1.43	5.38				-0.19	0.84	-0.11
prod. en caoutchouc et plastique	1365.3	0.95	2.67	2952.7	1.19	3.64	4287.5	1.05	3.54	6452.3	1.07	4.03				0.12	1.36	0.13
production des métaux.	1743	1.21	3.40	4091.6	1.64	5.05	5145.2	1.26	4.25	5055.9	0.84	3.16				-0.37	-0.25	-0.31
produits en métaux	2049.2	1.43	4.00	3733.3	1.50	4.61	6181	1.51	5.11	8842.9	1.47	5.52				0.04	1.52	0.03
véhicules et moyens de transp.	881	0.61	1.72	1869	0.75	2.31	2611.6	0.64	2.16	3610.9	0.60	2.26				-0.01	0.54	-0.02
électricité, eau et gaz	6192.7	4.31	12.09	10538.7	4.23	13.01	14073	3.43	11.63	19588	3.26	12.24				-1.06	0.14	-0.24
Secteurs de l'industrie légère	20969.7	14.60	40.95	30961.4	12.44	38.22	46378	11.31	38.32	63200	10.51	39.48				-4.09	-1.47	-0.28
dont: prod. des ind. agr. et alimentaires	9659.6	6.73	18.86	10950.4	4.40	13.52	16099	3.93	13.30	21971	3.65	13.73				-3.07	-5.14	-0.46
prod. tabacs	1458.9	1.02	2.85	453.2	0.18	0.56	1176.8	0.29	0.97	1188.8	0.20	0.74				-0.82	-2.11	-0.81
textile	1333.5	0.93	2.60	2285.4	0.92	2.82	3026.4	0.74	2.50	3177.5	0.53	1.99				-0.40	-0.62	-0.43
habillement	1981.4	1.38	3.87	3222.4	1.29	3.98	4186.5	1.02	3.46	4286.3	0.71	2.68				-0.67	-1.19	-0.48
cuir	593.9	0.41	1.16	1001.5	0.40	1.24	1364.7	0.33	1.13	1217.6	0.20	0.76				-0.21	-0.40	-0.51
bois et produits en bois	1074.5	0.75	2.10	2078.2	0.83	2.57	3571	0.87	2.95	5702.7	0.95	3.56				0.20	1.46	0.17
pâtes, papier et prod. en papier	493.3	0.34	0.96	1761.3	0.71	2.17	1711.5	0.42	1.41	2938.1	0.49	1.84				0.15	0.87	0.42
presse et édition	1091.8	0.76	2.13	2746.7	1.10	3.39	4327.1	1.06	3.58	7050.6	1.17	4.40				0.41	2.27	0.54
autres prod. non métaux	1806.5	1.26	3.53	3550.1	1.43	4.38	5762.4	1.41	4.76	8998.1	1.50	5.62				0.24	2.05	0.19
utilisation des déchets	108.8	0.08	0.21	244.2	0.10	0.30	276.9	0.07	0.23	584.1	0.10	0.34				0.02	0.15	0.28
prod. meubles et divers	1367.5	0.95	2.67	2668	1.07	3.29	4875.1	1.19	4.03	6085.3	1.01	3.80				0.06	1.13	0.06
Secteurs de l'industrie modernes	6548.5	4.56	12.79	11263.1	4.53	13.90	18257	4.45	15.09	24072	4.00	15.04				-0.56	2.25	-0.12
dont: bureautique et ordinateurs	65.3	0.05	0.13	188.4	0.08	0.23	251.6	0.06	0.21	549.9	0.09	0.34				0.05	0.22	1.01
machines et appareils électrique	1155.7	0.80	2.26	2166.7	0.87	2.67	3379.9	0.82	2.79	4480.8	0.75	2.80				-0.06	0.54	-0.07
appareils radio tv. et télécom.	560.7	0.39	1.09	1125.1	0.45	1.39	1787.9	0.44	1.48	2219.7	0.37	1.39				-0.02	0.29	-0.05
appareils med. et precision	579.9	0.40	1.13	964.4	0.39	1.19	1788.3	0.44	1.48	2915.7	0.48	1.82				0.08	0.69	0.20
machines et appareils mécaniques	2816.7	1.96	5.50	5366.8	2.16	6.62	7769.3	1.90	6.42	9171.9	1.53	5.73				-0.44	0.23	-0.22
automobiles	1370.2	0.95	2.68	1451.7	0.58	1.79	3280.1	0.80	2.71	4734.1	0.79	2.94				-0.17	0.28	-0.17
Bâtiments	10150.3	7.07	19.82	14989.7	6.02	18.50	32767	7.99	27.07	50116	8.33	31.31				1.27	11.49	0.18
Commerces et réparations	23330.1	16.24	45.56	39200.4	15.75	48.39	86767	21.17	71.69	125575	20.88	78.45				4.63	32.84	0.29
Hôtellerie et rest.	815.6	0.57	1.59	1518.9	0.61	1.87	3943	0.96	3.26	7588.6	1.26	4.74				0.69	3.15	1.22
Transports et communication	9495.6	6.61	18.54	16152.5	6.49	19.94	26611	6.49	21.99	41122	6.84	25.69				0.23	7.13	0.03
L'intermédiaires financiers	902.2	0.63	1.76	2625	1.05	3.24	5708.4	1.39	4.72	13780	2.29	8.61				1.66	6.83	2.65
Services pour l'immobiliers et firmes	9072.3	6.32	17.72	18919.9	7.60	23.36	40022	9.76	33.07	75426	12.54	47.12				6.22	29.40	0.99

Sources: Annales Statistiques GUS, 1992 - 2001

Tableau 2

Structure des échanges commerciaux de Pologne, par groupes des produits entre 1985 et 1999

	1985 imp.		1985 exp.		1990 imp.		1990 exp.		1995 imp.		1995 exp.		1999 imp.		1999 exp.	
	en mld zł	en %	en mld zł	en %	en mld zł	en %	en mld zł	en %	en mld zł	en %	en mld zł	en %	en mld zł	en %	en mld zł	en %
les produits industriels - total	1517	92,11	1522	90,01	88406,0	97,90	12091,9	88,80	67715,1	96,05	51915,3	97,15	177709,2	97,43	106402,8	97,83
énergies et combustibles	353	22,13	264	15,61	18421,0	20,90	1378,9	10,10	6451,3	9,15	4421,0	7,96	13231,3	7,25	5356,8	4,93
sidérurgie, métallurgie	145	9,09	146	8,63	6075,0	6,70	1982,2	14,60	4091,9	5,80	6786,4	12,22	9285,9	5,09	9241,6	8,50
mécanique et électrique	535	33,54	667	39,44	36355,0	40,20	3900,9	29,30	24749,1	35,10	15312,8	27,60	80778,9	44,29	39969,1	36,75
chimique	211	13,23	176	10,41	10390,0	11,50	1834,0	12,00	13566,9	19,24	6331,8	11,41	33881,2	18,58	11071,5	10,18
minéraux	22	1,33	17	1,01	1085,0	1,20	233,7	1,70	1810,4	2,57	1756,6	3,16	4833,8	2,65	3409,7	3,14
bois et papier	31	1,94	33	1,95	1430,0	1,60	551,4	4,10	3310,0	4,60	6250,0	11,26	8563,7	4,70	13904,6	12,78
textiles et cuirs	91	5,71	99	5,83	5520,0	6,10	871,1	6,40	7019,8	9,96	7845,8	14,13	13936,7	7,64	13446,3	12,34
agriculture et alimentaire	110	6,90	111	6,54	6879,0	7,60	1363,0	10,00	4798,0	6,81	4741,9	8,54	9027,7	4,95	8697,8	8,00
autres	19	1,19	9	0,53	1930,0	2,10	86,5	0,60	1917,7	2,72	480,0	0,84	4170,2	2,29	1305,4	1,20
habitat et travaux publics	0	0,00	89	5,24	36,0	0,00	651,1	4,80	-	-	-	-	-	-	-	-
Agriculture et Forêts	74	4,64	64	3,93	1738,0	1,90	787,3	5,80	311,9	0,44	1539,6	2,77	-	-	-	-
Autres	4	0,25	14	0,83	133,0	0,20	75,2	0,60	253,1	0,36	147,0	0,26	-	-	-	-
Total	1595	100,0	1691	100,0	90513,0	100,0	13405,5	100,0	70502,3	100,0	55515,1	100,0	182400	100,0	108757,9	100,0

Sources: Annuaire Statistique GUS 1985 - 2000

En comparant la structure de la création du PNB avec les changements dans la structure du commerce extérieur (présenté dans le tableau 2) on constate qu'entre 1990 et 1999 la plus forte augmentation de l'exportation de la Pologne a été vérifiée dans les produits en bois et papier et en textiles et cuirs. Dans les produits mécaniques, électriques (après une forte baisse entre 1985 et 1990) et minéraux. En même temps on a constaté une diminution très forte de l'exportation de l'énergie et des combustibles, des produits de sidérurgie et de métallurgie. Un peu moins nettement a baissé l'exportation des produits chimiques ainsi qu'agricoles et alimentaires (mais après une hausse entre 1985 et 1990). En ce qui concerne les changements de la structure de l'importation on voit que là, aussi, la baisse a touché les mêmes produits: énergie et combustibles, sidérurgie et métallurgie, produits agricoles et alimentaires.

En conséquence, on peut constater que dans le processus de transition ainsi que dans les changements en structure géographique (pour des pays de l'UE), les échanges commerciaux de la Pologne ont été accompagnés (ou ils ont même provoqué) par des changements en structure des produits importés et exportés s'exprimant en baisse en ce qui concerne les matières premières et les produits traditionnels, tels que l'énergie et les combustibles ainsi que les produits de sidérurgie et métallurgie. Par contre, la hausse du commerce extérieur et particulièrement de l'exportation a été visible dans les secteurs du bois, du papier, des textiles et des cuirs. La situation la plus compliquée, on peut l'observer dans l'industrie mécanique et électrique. En effet ces secteurs industriels très importants pour la Pologne, ont baissé dans le commerce extérieur au début de la transformation et ont augmenté à nouveau au cours des dernières années, mais ils n'ont plus atteint le niveau de 1985. Les produits agricoles et alimentaires, au contraire, après une forte hausse entre 1985 et 1990, ils ont connu une certaine baisse entre 1990 et 1999, mais leur exportation reste toujours nettement plus élevée qu'en 1985.

D'une façon générale, la libéralisation du commerce extérieur associée à la libéralisation interne de l'économie nationale a eu comme résultat structural une certaine baisse de l'importance des secteurs traditionnel et de production, des matières premières en faveur des industries légères et agroalimentaires (quand il s'agit de l'échange commercial extérieur) et du commerce et des services, en ce qui concerne la création du PNB. Les changements structuraux observés pendant la période de transition sont en particulier la spécialisation en exportation des produits basés sur le niveau bas du coût de la main d'œuvre et de certaines matières premières comme le bois, le papier et les meubles d'une part et les produits agricoles et agroalimentaires d'autre part. Il est trop difficile de qualifier cette situation comme modernisation structurale de notre économie. Au contraire, la baisse des secteurs modernes dans la création de valeur ajoutée et finalement la baisse de l'importance de l'industrie mécanique et électrique dans l'exportation pourront être interprétées comme de forts indicateurs de l'arriération structurale progressive de l'économie polonaise.

2. Conséquences sociales des changements structuraux

Les conséquences sociales des changements structuraux de l'économie s'expriment premièrement par le changement de la structure de l'emploi et par les changements des sources et de la grandeur des revenus de la population.

Du point de vue de la création des emplois, les secteurs les plus importants pour l'économie polonaise sont toujours l'agriculture, les secteurs traditionnels et légers de l'industrie, le commerce et les réparations (dans ces trois groupes de secteurs travaillent presque 60% des travailleurs). Les secteurs ayant une importance moyenne sont la construction, le transport avec communication et (en conséquence du progrès dynamique dans les dernières années) aussi les services pour des firmes. Ces secteurs donnent au total presque 16% de l'emploi. Enfin, les secteurs ayant une faible influence sur le niveau de l'emploi sont la pêche, les secteurs modernes de l'industrie, l'hôtellerie, les restaurations et les intermédiaires financiers, en tout ne donnant qu'un peu moins de 7% de l'emploi total. (Le tableau 3 présente les données les plus détaillées.)

Les rapports entre le niveau des salaires dans les différents secteurs de l'activité économique peuvent montrer un autre aspect des résultats sociaux des changements structuraux. (Tableau 4 présente les données sur cette question.) En effet, les salaires dépassant la moyenne, en 2000, (en ce qui concerne les secteurs productifs) ne sont que ceux des secteurs traditionnels et modernes de l'industrie, ceux des transports, des services pour les firmes et des l'intermédiaires financiers. En plus, parmi tous ces secteurs, les industries traditionnelles et modernes ont souffert la baisse du niveau des salaires (en comparaison avec le niveau moyen) durant la période de transition.

Admettant que les secteurs ayant une forte importance sociale sont ceux qui assurent en même temps le haut niveau de l'emploi et des salaires, on voit que de ce point de vue les plus importants sont les secteurs traditionnels de l'industrie et des services pour les firmes. Du point de vue social, on ne peut pas négliger les secteurs assurant beaucoup d'emplois, même avec des salaires bas. Ici il faut indiquer l'agriculture, les secteurs de l'industrie légère et du commerce et réparations.

Généralement on peut remarquer que durant la période de transition, les changements sociaux ont été peu positifs. Les secteurs ayant une grande importance du point de vue social sont toujours les secteurs traditionnels, avec de faibles possibilités de développement, comme l'agriculture et les industries traditionnelles. En même temps, les secteurs qui se sont développés durant la période de transition et qui sont plus importants pour l'emploi se caractérisent par un niveau de salaires assez bas: les secteurs légers de l'industrie légère et du commerce et réparations. Par contre, les activités économiques modernes ayant des perspectives prometteuses de développement comme les secteurs modernes de l'industrie, l'hôtellerie et les restaurations, les intermédiaires financiers, et partiellement, les services pour les firmes ont comme conséquence soit une faible part dans l'emploi (les intermédiaires financiers), soit des salaires bas (hôtellerie et restaurations), soit la baisse dans la création du PNB (les secteurs modernes de l'industrie).

3. Politique structurale la veille de l'accession à l'Union Européenne

Si on observe la politique économique réalisée par les gouvernements polonais durant la période de transition et même tous les changements politiques, on peut constater un trait caractéristique commun à tous les gouvernements: c'est la suprématie de l'inspiration libérale, s'exprimant, en d'autres termes, en quasi l'absence d'une politique structurale de l'Etat et en subordination des changements structureaux de l'économie aux libres jeux des forces du marché. Comme on a montré supra, ce genre de politique économique a donné de très faibles résultats en ce qui concerne soit la modernisation de la structure de l'économie polonaise soit les conséquences sociales des changements structureaux. En plus la structure économique créée en conséquence du déroulement des processus de transition, semble créer une économie peu compétitive et ne procure pas de fondements structureaux pour le développement économique à la longue.

Dans cette situation, on constate la nécessité d'une politique structurale de l'Etat beaucoup plus active. On peut suggérer que les objectifs de cette politique doivent se concentrer sur le développement des secteurs d'activité économique modernes capables de dynamiser l'économie polonaise. En plus, du point de vue social, on ne

Tableau 3

Structure des travailleurs par secteurs d'activité (1992 - 2000)

Secteurs	1992		1995		1997		2000	
	en milliers	en %	en milliers	en %	en milliers	en %	en milliers	en %
Total général	15010.9	100.00	14967.9	100.00	15940.8	100.00	15159.2	100.00
Agriculture	4009.9	26.71	4032.3	26.94	4365.2	27.38	4304.6	28.40
Pêche	17.9	0.12	13.6	0.09	12.7	0.08	10.3	0.07
Industrie	3778.3	25.17	3728.8	24.91	3761.3	23.60	3134.4	20.68
Secteurs traditionnels	1431.6	9.54	1369.2	9.15	1331.1	8.35	1094.4	7.22
dont: mines	454.2	3.03	357.1	2.39	325.9	2.04	223.2	1.47
coke et pétrole	23.3	0.16	27.6	0.18	26.5	0.17	18.2	0.12
prod. chimique	141.5	0.94	141.1	0.94	138.4	0.87	109.6	0.72
prod. en caoutchouc et plastique	88.7	0.59	105.5	0.70	119.1	0.75	122.6	0.81
production des métaux.	165.6	1.10	164.1	1.10	149	0.93	97.2	0.64
produits en métaux	185.5	1.24	192.1	1.28	214.1	1.34	207.2	1.37
véhicules et moyens de transp.	118.5	0.79	112.5	0.75	99.7	0.63	79.9	0.53
électricité, eau et gaz	254.3	1.69	269.2	1.80	258.4	1.62	236.5	1.56
Secteurs de l'industrie légère	1689.7	11.26	1752.4	11.71	1830.5	11.48	1539.2	10.15
dont: prod. des ind.agr. et alimentaires	491.5	3.27	529.7	3.54	562.1	3.53	491.7	3.24
prod. tabacs	11.5	0.08	12.9	0.09	12.7	0.08	8.5	0.06
textile	196.7	1.31	168.1	1.12	153.3	0.96	101.7	0.67
habillement	279.5	1.86	319.9	2.14	302.8	1.90	237.7	1.57
cuirs	99.5	0.66	90.2	0.60	102	0.64	53.9	0.36
bois et produits en bois	136.5	0.91	133.5	0.89	146.1	0.92	147.8	0.97
pâtes, papier et prod. en papier	38.5	0.26	41.5	0.28	45.2	0.28	41.0	0.27
presse et édition	76.2	0.51	82.5	0.55	98.3	0.62	95.7	0.63
autres prod. non métaux	187.2	1.25	182	1.22	196	1.23	166.7	1.10
utilisation des déchets	6.2	0.04	7.1	0.05	8.6	0.05	8.0	0.05
prod. meubles et divers	166.4	1.11	185	1.24	203.4	1.28	186.5	1.23
Secteurs de l'industries modernes	657	4.38	607.2	4.06	599.7	3.76	500.8	3.30
dont: bureautique et ordinateurs	6.1	0.04	4.7	0.03	5.1	0.03	5.8	0.04
machines et appareils électrique	330.7	2.20	299.7	2.00	284.5	1.78	221.9	1.46
appareils radio tv. et télécom.	93.3	0.62	99.7	0.67	105.3	0.66	95.4	0.63
appareils med. et précision	63.5	0.42	51.1	0.34	45.4	0.28	34.8	0.23
machines et appareils mécaniques	51.8	0.35	49.4	0.33	48.5	0.30	45.7	0.30
automobiles	111.6	0.74	102.6	0.69	110.9	0.70	97.2	0.64
Bâtiments	1014.1	6.76	827.4	5.53	947.5	5.94	814.6	5.37
Commerces et réparations	1871.3	12.47	1903.1	12.71	2060.6	12.93	2074.6	13.69
Hôtellerie i rest.	164.4	1.10	185.9	1.24	201.8	1.27	225.7	1.49
Transports et communication	912.9	6.08	838.1	5.60	864.7	5.42	779.3	5.14
L'intermédiaires financiers	188.3	1.25	268.2	1.79	305.2	1.91	298.6	1.97
Services pour les immobiliers et firmes	542.8	3.62	554.3	3.70	668.1	4.19	822.6	5.43

Sources: Annuaire Statistique GUS, 1992 - 2001

Tableau 4

Les salaires mensuelles (1992 - 2000)

Secteurs	1992		1995		1997		2000		difer.
	en zł	en % de moyenne	en zł	en % de moyenne	en zł	en % de moyenne	en zł	en % de moyenne	00 - 92
Total général	289.73	100.00	690.92	100.00	1065.76	100.00	1893.74	100.00	0.00
Agriculture	239.66	82.72	624.34	90.36	971.88	91.19	1711.82	90.39	7.67
Pêche	260.19	89.80	587.79	85.07	898.76	84.33	1355.23	71.56	-18.24
Industrie	302.54	104.42	758.70	109.81	1144.82	107.42	1972.27	104.15	-0.27
Secteurs traditionnels	298.24	102.94	805.73	116.62	1196.44	112.26	1834.50	96.87	-6.07
Secteurs de l'industrie légère	254.93	87.99	594.36	86.02	916.92	86.03	1566.57	82.72	-5.27
Secteurs de l'industries modernes	322.06	111.16	858.79	124.30	1378.05	129.30	1981.97	104.66	-6.50
Bâtiments	296.95	102.49	600.84	86.96	960.46	90.12	1705.82	90.08	-12.41
Commerces et réparations	257.84	88.99	576.91	83.50	892.42	83.74	1589.92	83.96	-5.03
Hôtellerie i rest.	211.24	72.91	491.68	71.16	762.56	71.55	1301.49	68.73	-4.18
Transports et communication	303.52	104.76	726.84	105.20	1134.88	106.49	2144.35	113.23	8.47
L'intermédiaires financiers	433.63	149.67	1000.50	144.81	1640.69	153.95	3257.70	172.02	22.35
Services pour l'immobiliers et firmes	325.10	112.21	736.98	106.67	1169.52	109.74	2133.36	112.65	0.44
Adm. publ. et défense nationale	369.20	127.43	858.77	124.29	1363.02	127.89	2432.44	128.45	1.02
Education	258.46	89.21	618.13	89.46	977.03	91.67	1835.03	96.90	7.69
Santé	254.61	87.88	573.08	82.94	873.21	81.93	1479.88	78.15	-9.73
Services comm. et sociales	261.62	90.30	643.62	93.15	977.52	91.72	1891.52	99.88	9.58

Sources: Annuaires Statistiques GUS, 1992 - 2001

peut pas permettre le déclin violent des secteurs traditionnels tels que l'agriculture et les secteurs traditionnels de l'industrie. Si on ne veut pas créer de troubles sociaux, la baisse de l'activité dans ces secteurs doit être précédée par le développement des secteurs dits modernes.

Les conditions de l'accèsion de la Pologne à l'Union Européenne ne facilitent pas la réalisation d'une telle politique structurale. La promotion des secteurs modernisants et la protection des secteurs traditionnels peut exiger de la politique économique une utilisation de moyens souvent contradictoires avec les règles communautaires de concurrence. Ce genre de politique structurale exige aussi des moyens financiers importants, très difficiles à trouver dans notre économie. Cela signifie que, si on ne veut pas créer à l'intérieur de la prochaine Europe élargie, constituée par les pays de l'Europe Centrale, une zone arriérée économiquement et socialement, il faudra créer pour ces pays les possibilités formelles et financières de réalisation, pendant la période de l'accèsion, et une politique structurale très active.

Références

A.Karpiński, A. Łukaszewicz, Struktura gospodarcza – modyfikacje i nowe zjawiska” (Structure économique – les modifications et des événements nouveaux), Konferencja nt. „Warunki Ewolucji Strukturalnej Gospodarki Polskiej, PTE, Warszawa, 30 maja 2001, p.18.